ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Опис № 6.59
Справа № 17
Фонд № Р-7641

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 14724

Бужко
Ольга
Константиновна

Начато: 13 ноября 1946 г.
Окончено: 19 сентября 1955 г.
На 8 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р-7641
17
659

Поклоны и вздохи...

Тема заграницы — не новая тема для советской литературы. К ней обращались многие советские писатели и публицисты. В романах и рассказах, в стихах, очерках и памфлетах они раскрывали неприглядную картину капиталистического мира с его эксплоатацией человека человеком, моральным и духовным распадом личности, с его уродливым нравственным укладом.

Вспомним, хотя бы, какое яркое воплощение в предвоенные годы тема эта нашла в заграничных стихах и очерках Владимира Маяковского. Для стихотворений Маяковского о Западной Европе и Америке характерна глубокая партийность, острая политическая целеустремленность. Великий советский поэт увидел за рубежами родной страны не только пышные фасады небоскребов и ажурные фермы мостов, но и весь отвратительный, продажный облик «его препохабия — капитала».

Владимир Маяковский видел и другую, революционную заграницу — комсомольцев, поющих над Гудзоном, французских рабочих — славных потомков парижских коммунаров.

В годы Отечественной войны советским людям пришлось вплотную столкнуться с жизнью и нравами зарубежных стран.

Будучи в рядах Красной Армии, многие из наших писателей побывали за границей. Они знакомились с жизнью и бытом зарубежных народов, они воочию увидели все разительные противоречия и контрасты капиталистического общества.

Тема заграницы еще ждет своего освещения в современной украинской литературе. Почти нетронутая в прозе, она нашла лишь частичное отражение в поэзии.

К сожалению, для многих поэтических циклов и отдельных стихотворений о заграница характерны поверхностность и отвлеченность описаний и заключений, невысокий идейный уровень.

В поэтическом цикле «Далекі береги» Любомир Дмитерко делится своими впечатлениями об увиденных им придунайских городах во время пребывания в Европе. Что же увидел поэт в Будапеште, Вене и других местах, что взволновало его на чужой земле?

Оказывается, что прежде всего глазам его открылись «зірок журавлині ключі й ліхтарів придунайське намисто». Незаметно поэт от пейзажа переходит к венгерскому вину «Токай», расточая ему неумеренные восторги.

В другом стихотворении этого цикла он рассказывает о том, как с друзьями посетил кабаре, где «під зойки джазу танцювали пари». Правда, долго он не мог в этой обстановке находиться и ушел бродить к Дунаю. Но и здесь его прельщают, главным образом, внешние, показные черты явлений и людей — «в одязі тирольському рибалки», «і справжні чари справжньої краси — нічного птаха викрики в тумані, сирени звук, іще якісь незнані, нечувані ніколи голоси».

Любопытно, что даже образ родного Киева, который возникает в памяти поэта, принимает в этой обстановке очень архаические, древние очертания, и автор предается воспоминаниям про «слави княжої

вянских городов на Дунае. Однако и тут не может поэт до конца преодолеть поверхностное, описательное отношение к явлениям зарубежной действительности.

Положительно следует оценить попытку пусть не совсем завершенную, молодого поэта Василя Швеца, в стихотворении «За брамою тюрми» рисующего момент освобождения узников фашистской тюрьмы нашими войсками.

В пятой книге журнала «Вітчизна» за 1946 год напечатан цикл стихов Тереня Масенко «З далеких доріг». Это стихи о путешествии по Австрии и Венгрии, о голубых пятнистых Альпах, о фиолетовых Карпатах, о веселом синем Дунае.

Цикл этот насквозь проникнут несвойственным советским людям духом низкопоклонства перед буржуазной культурой Запада, перед всем иностранным.

Пышными красками расцвечено «старе лицо Европы» в стихах Т. Масенко. С экзотической восторженностью говорит поэт про «Відня райдужні квартали», про «Штефан-кірху — як мережку в синім небі, повнім спеки», про «стрімкої готики творіння чародійні».

Так, не замечая подлинной жизни современного европейского города, Терень Масенко [illegible] памятники старины, романтически преклоняется перед «чародейными готическими красотами». Этакое созерцательное, туристское отношение поэта к заграничной жизни, его романтические вздохи и восторги заводят автора слишком далеко, он начинает видеть в этой старой Европе следы людей, которые давным давно оказались в лагере врагов нашей родины и прочно связали свою судьбу с капиталистическим миром. С нескрываемым сочувствием вспоминает Терень Масенко имя Олеся — поэта, который до последних дней своей жизни выступал на страницах буржуазно-националистических эмигрантских изданий и с юбилейное литературной деятельности которого гитлеровцы широко отметили в дни войны.

Бессмысленно и политически бестактно сравнивает автор судьбу молодых советских людей — победителей в величайшей войне — с судьбой Олеся, человека, который отвернулся от родной земли.

Наши прозаики пока ограничились созданием нескольких путевых очерков и зарисовок, отказавшись от более глубокого раскрытия образов и картин зарубежной жизни. Недавно появившаяся повесть Семена Скляренко «Подарунок з України», где автор пытается нарисовать буржуазную немецкую семью в дни войны, к сожалению, находится на очень невысоком художественном уровне. Осуществить свой замысел в этом произведении писателю не удалось.

О заграница нельзя писать поверхностно или безразлично. Недопустим туристский, созерцательный подход к этой теме. Советской литературе чужд и несвойственен дух низкопоклонства перед буржуазной культурой Запада, который наиболее характерно проявился в стихах Т. Масенко.

В произведениях о заграница особенно нужен м[illegible]кий и [illegible]ый глаз советского

На Па

УТРЕННЕЕ ПЛЕНА

ПАРИЖ, 21 августа. (Спец. корр
Сегодняшние пленарные заседания
посвящены выступлениям делегато
стран, приглашенных на конфе
Председательствовал Бевин (Вели

Выступление
Э

Парижская конференция, сказа
Ходжа, собралась для того, чтобы
решения в отношении мирных
с союзниками Германии и ее сат
с тем, чтобы установить справед
длительный мир, осудив агрессию
печив прочные взаимоотношения
миролюбивыми народами. С этой ж
приглашена и Албания, но лишь д
чтобы изложить свою точку зрен
мирный договор с Италией.

АЛБАНИЯ — ПЕРВАЯ

Албания была первой жертвой а
фашистской Италии в Европе. Он
верглась нападению 7 апреля 19
Этим агрессивным актом Италия зав
ла свою грабительскую, захватниче
политику, проводившуюся по отнош
к нашей стране в течение полувека

Итальянские агрессоры бросили
ку 173 корабля, 600 самолетов,
50 тысяч солдат. Албанский народ
перед лицом превосходящего его по
жестокого врага, без всякой посто
помощи сопротивлялся агрессору. Т
после кровопролитных боев, в ко
участвовало около 15 тысяч алба
добровольцев, сопротивлявшихся ита
нам, фашистам удалось оккупир
Албанию и установить там режим у
ния, грабежа и бандитизма. Однако
этих условиях албанский народ про
роться против итальянских и нем
захватчиков и их албанских лакеев
ганизованный в национальный осв
тельный фронт, он вел неравную,
шительную борьбу. Мы были увер
победе, потому что наше дело право

Когда Италия атаковала Грецию
банский народ помогал греческому
в борьбе против оккупантов. Наши
заны уничтожали итальянские тра

ВКЛАД АЛБАНИИ В

Энвер Ходжа приводит цифры, ярк
рактеризующие размах борьбы алба
народа против захватчиков. На
полного освобождения Албании алба
армия национального освобождения
тывала в своих рядах 70 тысяч б
из них 6 тысяч женщин. Италия
вынуждена использовать в Албании
100 тысяч солдат и Германия —
70 тысяч.

53.639 итальянцев и немцев был
ты, ранены или взяты в плен. Алба
части уничтожили или захватили
100 танков и бронеавтомобилей,
орудия, 2.855 пулеметов, 1.934 грузо

Союзники правильно оценили
участие в общей борьбе. С 1944 года
банская военная миссия была
аккредитована при главн

ференции

ного волеиз'явления? Беспристрастные люди разных политических направлений как в самой Греции, так и вне отвечают, что таких гарантий нет. Такого мнения, например, держатся депутаты английского парламента Солей, Тифанис и Доде. Эти депутаты пробыли в Греции 3 недели, говорили с людьми самых разных направлений, и они пришли к твердому выводу что нынешнее греческое правительство не может и не хочет обеспечить подлинного референдума. На конференции печати от 17 июня Солей заявил, что «Греция под внешним демократическим фасадом становится очень быстро фашистской страной. Чего меньше всего желал бы греческий народ — это гражданской войны. Но если нынешняя политика не будет изменена, демократы вынуждены будут защищаться».

Так говорят английские депутаты. А вот мнение бывшего премьера г-на Софулиса: «Гражданская война будет неизбежна, если в результате плебисцита будет провозглашено возвращение короля к власти».

Мы знаем также, что бывший председатель лейбористской партии в Англии не является человеком левых убеждений и тем не менее 22 апреля 1946 г. г-н Ласки все же вынужден был заявить: «...Возвращение Георга в Грецию превратит страну в другую Испанию, а такого изменения не может пожелать ни один член лейбористского правительства... Нынешнее правительство не пользуется никаким престижем и не вызывает к себе никакого доверия».

Наконец, можно сослаться на такую умеренную английскую газету, как «Таймс», которая на-днях писала: «Менее двух недель отделяют Грецию от плебисцита... Но если судить по нынешнему положению, надежды на то, что нынешний плебисцит будет выражением народной воли, имеют меньше оснований, чем в прошлом году. Многие об'ективные обозреватели думают, что этот плебисцит скорей может привести к еще большим трудностям вместо того, чтобы решить внутренние проблемы Греции».

Все в Греции, за исключением той группы, которая поддерживает нынешнее греческое правительство, убеждены в том, что предстоящий референдум (плебисцит) не отразит воли греческого народа, а фальсифицирует ее. Можно ли считать, например, что участие 50 процентов из числа записанных в списки избирателей может говорить от имени всей страны?

Известно, что во Франции участвовало 83 проц. в выборах, в Финляндии — 80 проц., в Австрии — 80 проц., в Болгарии — 98 проц., в Греции на последних выборах участвовало только 50 проц. Вряд ли с точки зрения конституционной можно считать такое положение нормальным. Кроме этого, подавляющее большинство всех политических партий требует настойчиво пересмотра избирательных списков, считая их фальсифицированными.

Всему миру известно, что после войны во всех воевавших странах произошло уменьшение населения и уменьшение из-

Выступление маршала Тито

БЕЛГРАД, 21 августа. (ТАСС). Находящийся сейчас в Словении маршал Тито выступил 19 августа перед рабочими крупного металлургического завода в Севнице. В начале своей речи Тито отметил необходимость дальнейшего увеличения выпуска продукции. Тито указал на различие в положении рабочего сейчас и в старой Югославии и заявил, что благодаря трудовому энтузиазму населения за полтора года произведены огромные работы и достигнуты результаты, каких в старой Югославии нельзя было достичь и за 50 лет.

Перейдя затем к вопросам международного положения, Тито подробно остановился на трудностях борьбы за справедливый мир. Мы пришли к заключению, — сказал Тито, — которое глубоко потрясло нас. Мы пришли к заключению, что «некоторые страны, шедшие в этой освободительной войне вместе с нами, хотят не освободительного, а империалистического мира».

Как бы ни было трудно добиться справедливого мира, сказал Тито, мы будем бороться за это и далее.

В союзных странах, — продолжал Тито, — много говорят о заботе о независимости малых народов, незыблемости суверенитета и т. д. А что они в действительности делают? Они не уважают этих принципов даже тогда, когда дело касается союзной страны, каковой является Югославия. Я хочу вам привести наиболее характерные примеры. Вы помните, что в парламенте я привел характерный случай нарушения суверенитета нашего государства. Я напоминаю вам об этом, ибо хочу показать, кто желает мира и кому нет дела до мира, ибо хочу показать, кто проводирует и кто стремится отрицать наше право. В то время я рассказал о повседневной системе нарушения наших границ, через которые перелетают не отдельные самолеты, а десятки самолетов. Эти нарушения наших границ не прекратились. Вы знаете, что почти каждый день, в ясную или в облачную погоду, непременно имели место дальнейшие нарушения наших границ. Вы знаете, что почти каждый день над нашей территорией пролетали не только гражданские, но и военные самолеты, не только одиночные самолеты, но и целые эскадрильи.

Вам известно, что я, как замещающий министра иностранных дел, на этих днях вручил ноту, в которой приведены новые случаи нарушения наших границ. Думаете, после этого было что-нибудь сделано для того, чтобы эти нарушения прекратились? Нет, ничего не сделано. Нам сказали, чтобы мы сообщили номера самолетов. Виден ли на высоте двух—трех тысяч метров номер самолета? Ясно, что не виден. А если случается, что самолет заставляют приземлиться, то находят сотни оправданий и утверждают, что самолет заблудился в облаках, хотя небо и было совершенно чистым. Дело доходит до того что наносят оскорбления нашей армии. Выдумывают, что самолету не был дан знак приземлиться, что, когда самолет уже был на земле, по нему был открыт огонь и так далее, Все это неправда, ибо я сам был очевидцем, как все происходило.

Когда я сейчас говорю о странах, которые были в союзе с нами в этой войне и которые сейчас занимают в отношении нас странную позицию, сказал далее Тито, я не думаю об этих странах в целом. Я думаю только о группе людей, навязывающей свою волю народам этих стран, народам, о которых никто не может сказать, что они недемократически настроены. Народы этих стран настроены демократически и хотят мира так же, как и мы. Но реакция в этих странах хочет в кривом свете представить положение в мире, хочет их настроить против народов, стремящихся к справедливости и миру.

Однако, указал в заключение Тито, мы не должны видеть перед собой мрачные перспективы. От нас зависит единство наших народов, что является залогом нашей силы и гарантией того, что нам не причесет ущерба никакая внешняя опасность. Единство и согласие наших народов и рабочего класса и крестьянства, трудовой энтузиазм и творческий размах — все это необходимо в настоящий период, несмотря на то, что происходит в Париже или где бы то ни было в другом месте. Мы сделаем там все, что будет возможно, но и вы здесь должны сделать все возможное для того, чтобы быстрее восстановить и поднять нашу страну.

Ноты американского и английского правительств югославскому правительству

ВАШИНГТОН, 19 августа. (ТАСС). Сегодня государственный департамент США опубликовал тексты двух нот, направленных Югославии.

Первая нота была передана американским поверенным в делах в Белграде Шантием югославскому министерству иностранных дел 15 августа и является ответом на протест Югославии от 16 июля против поведения американских властей, вызвавшего 12 июля инцидент вблизи демаркационной линии на территории зоны «Б» Юлийской Крайны, находящейся под югославским военным управлением. В югославской ноте указывалось, что в момент происшествия югославские пограничные органы находились на своем постоянном определенном месте и что американский патруль первый и неожиданно применил огнестрельное оружие, в результате чего с югославской стороны погибло два солдата. В американской ноте отклоняется протест Югославии. В ноте содержится утверждение, что инциденты на демаркационной линии были вызваны нарушением югославскими солдатами этой линии. В ноте говорится, что правительство США протестует против проникновения югославских солдат союзной военной администрации в деле выполнения ее обязанностей. В заключение в ноте говорится, что правительства США и Англии намерены продолжать осуществлять администрацию в зоне «А» по принципам, изложенным союзной военной администрацией, пока задача, которую они взяли на себя, не будет выполнена.

ЛОНДОН, 19 августа. (ТАСС). Английское министерство иностранных дел сообщило, что 16 августа югославскому правительству была передана нота, в которой английское правительство возлагает ответственность за инцидент вблизи демаркационной линии в Юлийской Крайне на югославов и заявляет по этому поводу югославскому правительству протест.

В английской ноте указывается далее, что югославское правительство направило 14 августа в английское посольство ноту по поводу действий союзной военной администрации в зоне «А». В английской ноте содержится утверждение, что югославская нота от 14 августа послана с целью дискредитации английского правительства и англо-американских войск в районе Триеста. В английской ноте оправдываются действия союзной администрации в зоне «А» и указывается, что английское и

2

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии—со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Польскую границу

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения.	Бухно Оля Константиновна Фамилии не меняла
2. Год, месяц и число рождения.	1926 году февраля 22 дня.
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению).	х. Березовский Тапаевского р-на, сум. обл. Усср.
4. Последнее место жительства и адрес: а) до начала войны или призыва в армию, б) до убытия за границу.	х. Березовский Тапаевского р-на, сум. обл. там же.
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени.	Украинка, родной язык Укр. хорошо владеет немецким языком
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена).	б/п.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем).	—
8. Образование, когда, где учился, что окончил.	В 1941 году окончила 6 классов х. Березовской НСШ
9. Профессия, специальность.	Не имею
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания).	Не судимая.

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию начиная с 1939 г.:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
1939	1941	х. Березовская Н.С.Школа	Учащаяся	х. Березовский Тапаевского р/н. сум. обл.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом).	Не военно-обязана
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	Не участвовала.

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
В Красной Армии не служил.				

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение.	—
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию.	—
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов.	—

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
1941	1942	Сельхоз община	На разных работах.	х. Березовский Усов. р. Макеевка.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно).	В 1942 году насильно угнали в Германию.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден.	Не вызывался.

3

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
1942	1945	Работала в Барана Васортан	г. Лейпциг с. Пеулиевец Германия.	Чернорабочей

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание).	Не служила.
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч.. установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся).	Никого не знает.
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда).	В 1945 году освобождена американскими войсками в групповом порядке явилась на границу с ср.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты).

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Бухно Николай Константинович	24	Брат	х. Березовский	Находится в Красной Армии 13/II 2010.

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей; (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются).	Толчий Ольга Сергеевна Овчаренко Наталия гор. Москва.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно.	—
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать.	гор. Сумы УССР.
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем когда они выданы и их №№.	Удостоверение ПФП от 5/VIII-1946 г.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Дактилоотписк указательного пальца правой руки.

Подпись опрошенного Бухно

Анкета заполнена „13" ноября 1946 г. в Таганаевском ро мвд проверочно-фильтрационном пункте МВД СССР

адрес пров.-фильтрац. пункта

Нач. Таганаевского ро мвд Петиченко

должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего

подпись

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

„14" XI месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Бухно О. К. в 1942 году насильно угнана в Германию, при проверке ПФК компрометирующих не добыто

фамилия, инициалы

РЕШЕНИЕ: Проверочно фильтрационное дело сдать в архив 1го спецотдела

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Нач. РОМВД /Петиченко/

должность, звание и фамилия (разборчиво) подпись

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Нач РОМГБ /Бородулин/

должность, звание и фамилия подпись

З/нач РОМВД /Вайлов/

должность, звание и фамилия подпись

УССР.
Сумской обл.
Малаловскаго р-на
Хутъ Берзовский в/с.
8 октября 1946 года

Характеристика

Хутъ Берзовский Исполком Сельского Совета характеризуетъ что Бухно Ольга Константиновна 1926 года рождения - происхождения изъ бедняков, после смерти отца и матери с 1933 года Бухно Ольга Конст. как малолетняя оставшихся круглой сиротой находилась в патронате колхоза и им. Ирина жовтня, проживала на иждивении колхоза все время до войны училась в школе, во время немецкой оккупации в 1942 году насильно угнана в рабство Германии где находилась под игом рабства до освобождения, в сентябре 1944 года возвратившихся народину х Берзовский проживать в часных квартирах, компрометирующих материалов за

нет никаких неимоверных, про выдачу свидетельства
о рождении для получения паспорта Сельским невозможно

Предсовет Ф. Щубин

Секретарь Кузьмин

Уссурийский Талалаевский о-д Всесвятской волости

Справка

Ремантриант Бужко Ольга Константиновна по учетам Талалаевского ромвд не проходит.

Нач. Талалаевского ромвд ст. л-т

/. Петиченко /

5

6

Справка

Репатриант Бужко Ольга Константиновна по учетам Талалаевского РОМГБ не проходит.

Н-к Талалаевского
РОМГБ.

[signature]

Бородулин

7

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е

Настоящее выдано Бухно Ольге Константиновне 1926г. рождения, в том, что она действительно состоит на службе по вольному найму в качестве официантки при Опергруппе Советской Военной Администрации Каменцкого уезда.

Выдано 31.I.46г.

Действительно по I марта 1946г.

Нач. опергруппы Советской Военной Администрации
Каменцкого уезда КАПИТАН /СЫРОВАТСКИЙ/

31. I. 46г.

14724

Архивное
пересмотрено в соответствии с приказом УГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в агентурном фонде
как наход. в америк. зоне Германии
с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел [signature] (_____)

Согласны:
Начальник _____ отделения
(_____)

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
ПЭК (Казанское)

19. 09 195 г.

8

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город г. Камень

Видом на жительство служить не может

Действительно по „1“ сентября 1946 г.

фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Бухно Ольга Константиновна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1926 Место рождения Сумская обл. Талалаевский р-н д. Макаренки.

в том, что он по прибытия из г. Камень Ирмания

с „5“ августа м-ца по „6“ августа 1946

м-ца 194 г. содержался в работали г. Лауэн ж 1 Камень проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства д. Макаренки Талалаевский р-н Сумской обл.

(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

Комиссия НКВД СССР
Печать № 80
Фильтрационный пункт

Взят на учет
в Талалаевском
РОМЗД

3/X-46 Ве[illegible]

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 8 листов

(восемь)

8 декабря 1992 г.

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 8 аркушів

(вісім)

«24» листопада 92 р.

Посада Ст. охор. фонду

Підпис

30.07.2006

Арт. 1-С-3803-1